

COUNT US IN
2020

There's Power In
Being Counted



COUNTUSIN2020.ORG

Kêu gọi Bạn bè và Gia đình Tham gia Đợt Thống kê Dân số 2020

Quý vị có câu hỏi? Vui lòng gọi đến đường dây nóng về thống kê của chúng tôi theo số điện thoại 844-2020-API để được hỗ trợ bằng tiếng Anh và các ngôn ngữ khác. Hãy truy cập trang www.CountUsIn2020.org/hotline để biết thêm thông tin.

Thống kê dân số sẽ bắt đầu vào tháng Ba năm 2020. **Hãy đảm bảo rằng quý vị và cộng đồng đều được tính vào để nhận được đầy đủ tài nguyên và sự đại diện!**

Cứ 10 năm 1 lần, chính phủ Hoa Kỳ lại tiến hành tổng thống kê dân số tại Hoa Kỳ. Bảng câu hỏi về dân số rất ngắn và câu trả lời của quý vị sẽ được giữ bí mật.

QUÝ VỊ là người đưa tin phù hợp và đáng tin cậy nhất cho gia đình và quý vị bè. Hãy chung tay giúp đỡ cộng đồng bằng cách nói với gia đình và quý vị bè về thống kê dân số:

Thống kê dân số rất quan trọng với tôi vì...

- Thống kê dân số giúp xác định số tiền dành cho các dịch vụ như trường học, bệnh viện và đường cao tốc. Càng đếm được nhiều người trong cộng đồng của mình thì chúng ta càng nhận được nhiều ngân sách.
- Kết quả của thống kê dân số sẽ xác định đại diện về chính trị, bao gồm số ghế dành cho bang của chúng ta trong Quốc hội, cũng như cách phân chia ranh giới khu vực cho chính quyền tiểu bang và địa phương.
- Chính phủ, doanh nghiệp và các tổ chức cộng đồng sử dụng dữ liệu về dân số để phân bổ tiền, tài nguyên và dịch vụ cho cộng đồng của chúng ta, cũng như quyết định nơi cần đầu tư.

Tham gia thống kê dân số thật an toàn.

- Câu trả lời về dân số là thông tin bí mật. Theo quy định của pháp luật, Cục Thống kê Dân số không được chia sẻ câu trả lời của quý vị với bất kỳ ai, bao gồm cả sở kiểm soát di trú hoặc cơ quan chính phủ liên bang, tiểu bang và địa phương.

Tham gia thống kê dân số thật đơn giản.

- Hãy đảm bảo kê khai thông tin của từng người sống trong hộ gia đình vào ngày 1 tháng Tư năm 2020, bất kể họ có mối quan hệ thế nào với quý vị! Vui lòng kê khai cả trẻ sơ sinh, trẻ nhỏ, người thân, quý vị cùng phòng và quý vị bè. Thống kê dân số cần thông tin về **TẤT CẢ** mọi người.
- Hầu hết mọi người sẽ nhận được thư mời điền mẫu phiếu câu hỏi thống kê dân số trực tuyến vào giữa tháng Ba năm 2020. Quý vị cũng có thể gọi cho Cục Thống kê Dân số để trả lời qua điện thoại. Nếu quý vị không thể trả lời trực tuyến hoặc qua điện thoại, Cục Thống kê Dân số sẽ gửi cho quý vị phiếu câu hỏi qua thư.
- Nếu quý vị không trả lời, Cục Thống kê Dân số có thể sẽ cử nhân viên đến nhà quý vị để thu thập thông tin trực tiếp. Do đó, nếu quý vị không muốn nhân viên đến nhà, vui lòng cung cấp thông tin càng sớm càng tốt!

Vui lòng giúp chúng tôi chia sẻ về tầm quan trọng của việc này để đảm bảo tất cả mọi người đều được tính trong đợt Thống kê Dân số 2020!

Quý vị có thể tìm thêm thông tin về thống kê dân số tại www.CountUsIn2020.org/resources.